Con el anuncio sucede lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso, multiplicándolos, vencer al enemigo

ANO XXXI.-Núm. 9.014

Red. y Adm.: Dato, 47.—Telét. Da

Franqueo concertado.-Apartado, 14

; VITORIA, Sábado 17 de encro de 1931

mmammammammammam

Dice la Prensa

niencia de que los grupos derechis- dad. tas se coordinen, con espíritu de sa-

ros y Justicia Social, respondería a las fuerzas derechistas, si quieren

Justicia Social resplandeciera en el actuación permanente. dad cristiana fuera una realidad.

Y como vascos colocamos como Si en el orden político se devolvie- lo demás se nos dará por añadidura.

aumentar los haberes del Clero,

la negativa no se ha fundado en

que las retribuciones fuesen su-

pues, se ha olvidado al Clero?

las fuerzas de la derecha de organi- franca y radical orientación democrázarse para la defensa de sus ideales. Lica y cristiana, estamos seguros de Para lograr este fin con la mayor que la paz, una paz firme y bien-

ción solamente para el fugar mo-naís.
Como católicos quisiéramos que la ción solamente para el fugar mo-su pueblo, el sueño eterno, cuando Pues no hemos no-

desigualdades económicas que hoy se- unión, bien está, y de ello debemos paran a los hombres se acortaran alegrarnos, pero, no pensemos que amorosamente, para que la herman- sea éste el fin último de nuestra ac-I tividad.

No edifiquemos sobre esta sola baprimera aspiración política la Rein- se porque sería hacerlo sobre arena.

# y una acción, es lo pri-17 de enero

timiento la desaparición de un ria. Con reiterada insistencia venimos ran a este país sus leyes propias, y nombre ilustre entre los vascos:

piritu fortalecido en el amor de la libertad, cuya e igie preside l eficacia hemos sostenido la conve- hechora, sería una venturosa reali- Vasconia sus discursos dejendien- Casa Provincial, en este día, ani-Todo esto queremos traerlo de nuc- español de su legislación, ago:ó tre nosotros. crificio, colocando por encima de sus vo a colación en presencia de la su vida hasta dejar en ella el úl- Y una súplica, para que la tum-

los anhelos de la hora presente, y responder a su verdadero significado. hubo luchado con tesón inigualaol tendría la adhesión entusiasta del Sin que propugnemos esta conju- do, a dormir en ella y al cobijo munumumumumumum por Vitoria y todo el país vas o mundo. Quisiéramos que las terribles | Si la ccasión electoral favorece esta había ofrendado su bien más outensible, su vida.

Era el 17 de enero de 1878.

pertenece como patrono suyo.

fosa donde descansan sus res- antes de la guerra. tos, hierbas silvestres nacen y cu-

Pero todos, antes. No «después», y desvelo hacia su país. Oculto alcanza a un 11 por ciento en re-

### Fecha en que en no lejanos el corazón de sus paisanos, agratiempos se rememoraba con sen- decidos y respetuosos a su memo-

Un afectuoso in memoriam, una

y una accion.

Hemos dicho repetidamente que un programa y por agruprograma en el que figuraran los grandes postulados de Religión, Fue-y la la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y alteza de miras, deben comenzar y la la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y alteza de miras, deben comenzar y la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma y por agruprograma y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y la notarse entre nosotros.

Por fijar un programa y por agruprograma y por agruprograma y por agruprograma y por agruprograma en el que figuraran los y alteza de miras, deben comenzar y la notarse entre nosotros. diferencias accidentales, un programa agitación preelectoral que comienza timo aliento en sesiones memora- ba de Moraza se cuide con el ca-

Franfercas.

# tado nada

entusiasta admirador y agradeci- pacho de la United Press, en que do vasco, ofreció al pueblo vito- manifiesta que los precios de totegración de nuestro Régimen Foral. Un programa y una acción, y todo riano en este día honras fúnebres da clase de artículos de comer, por Moraza, que se celebraban beber, arder y también de los de invariablemente en el Convento postín, han bajado desde primero que es posible que muy pronto el espectáculo. Desapareció aquello, y aun en descienda a los precios que tenían

> Recoge el despacho de la Uni-No se trata de pedir a nadie que bren aquel montón de tierra que, ted Press una estadística publivenga o deje de venir a un campo por disposición suya, cubre aquel cada por el Ministerio del Traba-

> > que los principales productos alimenticios, como la carne, el to-La Junta Alavesa de Caridad cino, el pan y la manteca, han bajado mucho. La carne de vaca de buena calidad cuesta hoy tres misión del comercio al por me-

ridad, asistiendo doña Nicanora cho a la medida y con forros de señor Palacios. Gaytán de Ayala, doña Asunción buena seda. Los vestidos de se-Salvador de Pobes, doña Luisa nora no han bajado, (ni bajarán; Jasistió a su despacho el concejal BODAS DE ORO CON EL PRO-

Italia. En Francia se ha iniciado En la Junta se procedió a dar la baja, igualmente, en propor-

A continuación se resolvieron paña, disfrutar de estas ventajas modo instantáneo y raro. de la reducción en los precios, El señor Gortázar está reci- para que imiten al primer magis- se ha arrojado alguna sustancia nombre de la ciudad y testimobiendo muchas felicitaciones, a las trado francés algunos sexagenaque unimos la nuestra, muy afec- rios y otros que andan entre los res de las muertes de dichos ani- blo de Vitoria en sus numerosos cuarenta y los sesenta, a quienes males inducen a pensarlo así. lo que les preocupa es el costo ratas con el proyectil de la palabra una parte infima de lo que es su- trimonios que se celebran son en-

### Congregación Mariana

Mañana domingo, 18 de enero, se nes irracionales y absurdas en el sencillo decreto que diga: «Como tendrá la Comunión mensual oblise pide». Todo lo demás, que gat ria, a la hora de costumbre, en

# cial Católica

### A beneficio de la suscripción en honor de los Institutos

La Directiva de la Casa Social Ca-Itálica, recogiendo feliz iniciativa del l Según leemos en un diario de Cuadro dramático de la misma, pre-Muchos años un amigo suyo, la región, éste ha recibido un des- para una magnifica velada a Lenelicio de la suscripción, en marcha potente y all'amenie consoladora en fa- Vitoria, los sufragios por el alma de vor de les Institutos armados.

Por how nes limitamos a dar grata noticia de la fiesta, cuyo programa ha de ser verdaderamente de las Brígidas, como en carácter de enero de este año muy consi- atravente y sugestivo, tanto por las mosna que se dignó hacer a este con el sentimiento vitoriano en derablemente, manteniéndose la in obras y números elegidos, cuanto por Establecimiento. una iglesia que al Ayuntamiento clinación a la baja, de tal manera, los elementos que tomarán parte en

Opertunamente daremos detalles.

Transcribimos la Orden de la Bri- | considero un deber ineludible, que Con renerada insistencia de la derecha de organilas fuerzas de la derecha de organilas fuerzas de la derecha de organidel Batallón del Regimiento de In- la actuación de este Batallón, que fantería Guipúzcoa n.º 53 que mar- ha merecido felicitaciones y concepchó destacado a Jaca, con motivo tos altamente laudatorios, tanto de do la Ley foral en el santuario versario de su desapación de en- de los sucesos desarrollados en aque- los excelentísimos señores Capitanes lla plaza a mediados del pasado mes, Generales de la 5.ª y 6.ª Regiones, 1 como del Jefe de la columna de que formó parte y del Comandante Militar de Jaca. A tales felicitaciones uno la mía más calurosa por las altas virtudes militares de que han dado prueba, tanto los Jefes y oficiales como la tropa de este Batallón, honra de su Regimiento y de la Brigada que se enorgullece en mandar yuestro General.»

minimum minimum minimum

El próximo lunes, día 19, a las diez de la mañana, se celebrarán en la Capilla de la Casa de Piedad de DON JUAN IBISATE Y ALAIZA (q. e. p. d.), acordados por la Real Junta Diputación de Pobres de la misma, en agradecimiento a la li-

La Junta ruega la asistencia a dichos actos.

# eterminado. No. Cada cual a donde le parezca. Sio, de verbo elocuente, de cariño mentada desde primero de año CENTROS OFICIALES

VISITAS

Visitó al señor Lorduy una conor, para interesarle en asuntos Los precios de los vestidos es- que afectan a la venta del pan; el Bajo la presidencia de don Pe- tán hoy al alcance de cualquiera, nuevo Secretario de la Junta Pro- so anterior, resultó un total de a la mayoria de los conductores de dro Ortiz y López de Alda, se re- pues un buen traje, género inglés, vincial de Instrucción pública, se- 35.611 habitantes, habiendo auunió ayer la Junta Alavesa de Ca- se adquiere por 125 pesetas, he- nor Molina, el señor Llamas y el mentado, por tanto, en 5.907 ha-

Llamado por el gobernador señor Egaña.

#### POR QUE MUEREN LOS PE-RROS?

mesa un número de «Excelsior» la clase de Aritmética y Geomedel 15 del actual, que ha recibido tría, que ha venido desempeñanpor correo, y en él señalado con do con gran aprovechamiento de lápiz rojo una denuncia de algu- miles de alumnos que han pasanos caradores que en los montes do por sus aulas. del Gorbea han visto en repetidas A ver si logramos aquí, en Es- ocasiones morir a sus perros de do con la Junta de la Escuela,

- venenosa, pues todos los caracte- niándole el agradecimiento del pue

de los alimentos, pues hoy los ma- la queja y la denuncia al coman- dios de luchar con ventaja en la dante jese de la Guardia civil de vida social. fre chicos irreflexivos, reos del la provincia, para que haga las

#### LA COLONIA DE ESTIBALIZ

el día anterior, en el asunto de de Castilla y en la Senda. enagenación del edificio de la Colonia de Estíba iz.

Se recomienda la puntual asis en- dos los vocales de la situación y ven dichos trabajos. se facultó a la Comisión ejecutiva para que haga un informe detalla- DIPITACION do en materia económica para el próximo martes en que se celebrará nueva Junta.

#### UNA VEZ MAS, LA CAJA DE AHORROS SE MUESTRA GENE-ROSA

Ca a de A' orros y acomió coadyu- chando asuntos de trámite y quevar muy gus osamente a los de- dando conformes en que el coseos del alcalde contribuyendo a mienzo de trabajos para los Hosostener la cuadrilla extraordianria de obreros sin trabajo, con menajes de este año sea cuanto ocho o diez mil pese as que se antes, pues se quiere celebrarlos dan con el objeto de conjurar la en la primavera. crisis obrera.

#### VITORIA TIENE 41.512 HABI-TANTES

Se ha hecho el cómputo del nú-

l el censo terminado en 31 de ditiembre:

Residentes presentes 1.516 Ausentes 1.157 Transeuntes

41.512 Total Hace diez años, o sea en el cen-

bitantes en el decenio.

### FESORADO

Hoy se cumplen 50 años en que el benemérito profesor de la Escuela de Artes y Oficios don Ge-El gobernador tenía sobre su neroso Bajo, tomó posesión de

El alcalde Sr. Guinea, de acuerasistirá esta noche a la clase que Creen que en aquellos lugares da el señor Bajo felicitándole en hijos que en las explicaciones del El señor Lorduy ha transmitido señor Bajo han encontrado me-

#### ESOS PUENTES...

Nos dijo el alcalde que había frecibido varias protestas por la Se reunió ayer la Junta de Pro-flentitud de los trabajos de ensantección a la Infancia, oyendo el chamiento de los puentes del feparecer de la Comisión nombrada rrocarril del Norte, en el Portal

Como dichas quejas son justificadas, el alcalde se propone ini-Se trato extensamente por to- ciar una gestión para que se acti-

El señor Abreu repuesto de su enfermedad, ha ocupado hoy la AYUNTA MIENTO presidencia, despachando algunos asuntos que se habían retrasado con motivo de la enfermedad del presidente.

A las doce se reunió la Junta de Se reunió ayer la Jenta de la los Homenajes a la Vejez, despa-

-¿ Cómo el frío se combate en Madrid y en toda tierra? -Pues tomando Chocolate mero de habitantes de Vi.oria en si el Chocolate es de EZQUERRA.

#### Ministerio de Cultura 2010

# la de los jornales y, consecuente-

«EL DEBATE»

sueldos del Estado. hoy, ni acaso nos fuera permiti-

do. Pero no podemos dejar pasar sin protesta que una vez más se olvide en las esferas oficiales la situación precaria del Clero.

#### «LA NACION»

Y está claro lo que quiere y lo que se propone hacer. Ha senalado expresamente los objetivos lograr y los caminos que se propone recorrer. Es, hoy por hoy, mundo de hoy. la encarnación de la autoridad. la suya. Deseamos, además, que silencio con que se ha querido ahogar salgan las cosas lo mejor que sea el ideal redentor. posible. Nosotros, sin embargo, no creemos que la normalidad jurídica que se sueña constituya

#### «AHORA»

& DESPUES, PARA QUE? ; ANTES. nes son los monárquicos.

Y saberlo antes de que llegue el momento decisivo.

Bugallal do ha dicho, sin distingos. ¿A qué aguardan para decirlo, sin distingos, Cambó, Romanones, Alhucemas, Santiago Alba, Villanueva, varez...?

Comentarios del día

' Y EL CLERO? - Siempre que se ha tratado de la necesidad de cuando ya no tenga sino ventajas el hasta el nombre del fallecido, pa- lación con el mes último de 1930.

puesto, que era imposible aumentar los gastos. Mas ahora los gastos se aumentan y se aumentan va en cuidados pequeños, cuestiones precisamente para mejora de suel- de poca monta, temas de vía estrecha Toma de posesión del nuevo Secretario pesetas kilo; el tocino, 2,50. dos en su mayor parte. ¿Cómo, y mezquinos ideales bajos de techo. El paneuropeismo les viene grande La excepción única en memasas; y si ni ellos mismos lo comdio de una subida general, no prenden, ¿cómo van a propagarlo?... equivale a la intangibilidad de Si el europeo medio tuviera concienlos haberes de los exceptuados; cia exacta de lo que se va a ventilar equivale a una rebaja de los mis- desde hoy en Ginebra, ya hubieran mos. Todo el mundo sabe que a desfilado por las calles de todas las estas elevaciones sucede común- poblaciones de Europa las manifesta- de Guinea, don Guillermo Mon- Los alquileres se han reducido mente un encarecimiento de la vi- ciones más imponentes que se pueda toya, don Leonardo Casaldeiro, en 10 por ciento. da. A la subida de los sueldos, si- imaginar. Pero no hay opinión públi- don Antonio Martín Allúe, don . Claro es que todo esto es allengue en plazo más o menos corlo ca—terrible responsabilidad de todos Ramón de Gortázar y don Anto- de los mares: en Inglaterra y en los culpables a que he aludido—alre- nio Saenz de Santa María. dedor de ese intento de salvar a mente, se elevan todos los precios. Europa, transformándola en una vas-Por lo tanto, el mísero sueldo de ta agrupación económica y política. nuestros sacerdotes sufre una de- No hay opinión pública, porque los abogado don Ramón de Gortázar ¿Será por esto por lo que se preciación real por virtud de la chovinistas y los imperialistas preelevación de todos los demás fieren desvelarla cuando se trata de la misma, para el que primeras nupcias, a sus años? tenir en sangre los viejos estandartes fué nombrado recientemente. No podemos extendernos más y negociar, como mártires, con la

carne de cañón de la juventud. ccurrirá en Ginebra?... Si los mi-

queremos insistir en esto, porque y el bar de al lado quedará "firmismo". único que procede es remediar de una vez esa situación y cum- pues uno de los dos abajo viene; Sánchez Guerra y Melquiades Al- plir lo estipulado. El clero espa- el seismo se sabe que no tiene Iñol no solicita dádivas. Reclama preferencias por Juan o Bonifacio

determinado.

ser moro o ser cristiano...—Manuel rece que su recuerdo no mueva Se demuestra en la estadística GOBIERNO CIVIL Linares Rivas, ficientes. Se ha dicho que no ha-

### bia disponibilidades en el presu- «INFORMACIONES»

HOY EN GINEBRA.—Todo se nos

Ante esa indiferencia general, ¿qué nistros, los diplomáticos y los financieros—alabarderos de Marte al servicio de la guerra como negocio-que forman la minoría europea opuesta al ideal de los Estados Unidos desba-AYUDEMOS AL GOBIERNO A «utopía», los planes de los paneu- yo con perfecto derecho. QUE LLEGUE A SU META.—He- ropeistas, se puede asegurar que ha- Lo que la justicia exige es que delito de imprudencia temeraria. diligencias precisas. mos de atenernos a lo que el Go- brá logrado reforzar la posibilidad el Estado cumpla sus obligaciobierno quiere y se propone hacer. de la futura guerra europea. La nes, que haga honor a los comcausa de la guerra—ha dicho Jules promisos contraídos, y que al Romains—es Europa». Es decir, la margen de la exposición que el mantenimiento de las hosti'es divisio- Episcopado le presenta, dicte un

El Gobierno no avanza hacia lo fracasa, no podrán otro día mos rar de decir, sobra. Se ha hablado A continuación se reunirá la Junta que es nuestro ideal. Y conste que sus manos limpias de sangre todos cuanto se tenía que hablar. nuestro ideal no es la Dictadura, esos que—intencionadamente unos y Pero preferimos, en las circuns- por incomprensión o por abulia ctras tancias actuales, ayudar al Go- han contribuído a que fuera un recommencemente de commencemente de commencem bierno a que llegue a su meta, a hecho la criminal conspiración del

LAS, ASIGNACIONES ECLE- "Sismógrafo Tomenta". Así se firma para España una senda de salva- SIASTICAS.—No incurriremos en un señor que me escribe,—mi palabrael tópico de recordar el desampa- y que debe de estar como una cabra ro en que vive el clero rural. Las porque lo que me dice lo confirma. canonjías-que en tiempos eran sinónimas de bienestar y holgura ANTES!-Cuando estallen en discu- económica-, son hoy asignacio- destruirá en un instante medio mundo. sión, por lo menos en discusión, la nes misérrimas, que se pueden Será cosa-me dice-de un segundo Patria y el Rey, a la Paria y al llamar de hambre. El clero pa- para que el hemisferio quede roto. Rey les ha de convenir saber quié- rroquial y el clero catedral viven en análoga estrechez.

Ruiz de Gámiz, doña María Cruz siguen tan cortitos).

posesión al joven y distinguido ciones muy estimables.

y Mendívil, del cargo de Secre-decide Mr. Doumergue a contraer

varios asuntos de trámite.

Si el intento de constitución nueva apropósito de este asunio se pue- la Capilla de los PP. Jesuítas.

Mirabal.

COMO UNA CABRA

Me asegura que, pronto, un terremoto

Porque lo más notable del seismo es que la destrucción va a ser alterna; Pero ya hemos dicho que no por ejemplo: se hunde una taberna Al lado de una casa hay un palacio,

Una especie de poda de los seres y las cosas del mundo, relajado, que el seismo, según, ha decretado cansado ya de hombres y mujeres. Habrá familia en que la suerte negra

tan solo dos o tres deje de ella y quede un hombre, por su mala estrella, tan solo acompañado de la suegra.

Mi querido Tomenta: Vo te ruego que le pidas a Newton su binomio y te vayas con él a un manicomio; allí lo estudias y hablaremos luego. CHARLE THE A PROPERTY OF THE ACTION

Mecachis.

WHEN WHILE HE WENNING THE CHAPT

. . 97,50

\_\_\_

. 479.00

725 50

. 98,00

: 401,25

. . . . . 49.50

. . . . . , 216,00

. . . . . . . . 1100)

BOLSA DE MADRID

Amortiz. 5 % 1927 con im. 83,00

Amortiz. 5 % 1927 sin imp. 99,40

Cédulas B. Hipotecario 5% 100,50

Cédulas B. Hipotecario 6% 111,75

Id. Explosivos . . . . 752,00

Id. Norte de España . . 480,00

Id. Madrid-Zaragoza-Alic. 427,00

Id. Hisp. Amer. Electric. 561,00

sobre Londres . .

BOLSA DE BILBAO

(Facilitada por el Banco de Bil-

bao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao 1897

Id. Banco Vizcaya (B) . 432,50

Id. F.-C. M. Z. A. . . 430,00

ld. Nav. Sota y Aznar . . 1025

ld. Hidroeléct.ª Española 174,00

Id. Unión Resinera. . 35,00

Id. Naval . . . . . 109,00

COTIZACIONES

facilitadas por el BANCO DE

VITORIA

Aguas Barcelona . . . 201,75

mmmmmmmmmmm

Luis de la Vega

Ex-médico ayudante del Sa-

natorio Neuchatelois de Ley-

siu (Suiza)

RAYOS X

De once a una y de tres a seis.

Florida, 19-3.º

Id. F.-C. Norte . . .

Explosivos.

Id. U. Cerrajera

Alicantes

Explosivos

Petrolillos

Id. Sid Mediterráneo

sobre New-York . --

Interior 4 %.

Exterior 4 % . . . . .

Amortizable 4 %. . . .

Acciones Banco de España

Id. Duro Felguera . . .

Id. Metropolitano Alf. XIII

Obligs. Norte 1.4 hipoteca

Id. Norte 6 % especiales

Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca .

Cambio sobre París . .

ld, Mengemor . . . .

Id. Petroleos

Deuda Ferroviaria

4 807 4031 -2 ABBUS B & WI

# Labor a realizar

Ni es cosa nueva ni exclusivamen- de no producir perturbaciones que [Facilitada por la Sucursal del le nacional. En todos los tiempos y dificulten la vida de su Patria, que en todas las naciones ha habido siem- tanto más dignificerá a sus hijos pre grupos de estudiantes que, poco cuanto menos contribuyan estos a interesados por los estudios y cre- desprestigiarla. yéndose llamados a representar un Esta labor educadora tan necesaria. magnifico papel de apostoles de los solo puede llevarse a efecto en dos descontentos y de los enemigos de sitios: en la escuela y en la familia, Amortizable 5 % 1920 . . 90,40 los principios tradicionales de cada pero si en ellos se trabajara sin Amortizable 5 % 1926. . 100,00 pais, han dedicado su actividad a la tregua y con fe, en este sentido, propaganda de ideas disolventes y su influencia sería tan decisiva que han abandonado los libros para en- indudablemente llegaría un momento tregarse a las funciones activas de en que se abrian acabado las absuragentes revolucionarios. Sin embar- das algaradas estudiantiles de carácgo, no era este el carácter general ter político o toreidamente social de la clase escolar sino solamente el consumidoras en la actualidad de la de algunos de sus indivíduos que inteligencia y la energía de muchos Id. Tabacos . . . . . dificilmente llegaban a componer de nuestros escolares. grupos poco numerosos. Pero las cosas van cambiando, y tanto se va difundiendo entre la grey estudiantil mannamentamentamentament la afición a la protesta alborotadora, que llega a causar extrañeza que el curso escolar se desarrolle normalmente y las gentes se preguntan intrigadas como es posible que los estutudiantes hayan entrado tranquilamente algún día en clase.

No se trata ya de casos esporádi- Obras completas en lujosos ál- Id. Ast. Galicia 1.4 carácter endémico y qué, al perjudi- bums que todo amante de la buecar intelectual y moralmente a los jóvenes estudiantes, puede originar «El Dúo de la Africana», «La vieción profesional y doctoral, con las jecita», «Gigantes y Cabezudos», una precaria y defectuosa generasiguientes consecuencias lamentabilisimas para toda la nación. Este mal se dela muy principalmente a la inexperiencia de la mayoría de los Adquiriendo la obra se regala luque constituyen la mencionada cla- joso álbum «La voz de su Amo» se estudiantil. Muchachos jóvenes, casi niños muchos de ellos, es difícil hacerles comprender el verdadero fin que persiguen los que, al arrastrarles al alboroto y a la rebeldía, solo piensan en aprovechar esta juvenil fuer-(más moral que material) para provocar acontecimientos que puedan precipitar el momento de caótica confusión que sirva de base a sus tenebrosos proyectos futuros.

Contra esa inexperiencia (que es preciso destruir si se quiere evitar el mal que produce) solo puede lucharse realizando una intensa labor este Casino, se anuncia a concureducadora, mediante la cual se lleve so para el que desee tomar parte al ánimo de todos los jóvenes que en él, presente el pliego de convencimiento de cuales son sus verda- día 24 del actual. deros deberes al dar los primeros pasos en la vida de la ciudadanía, ras en la Secretaría del mismo, Chade y de que al aspirar a obtener un titulos facultativo que, de una u otra manera les sirva para ejercer determinada influencia sobre el resto de LA DIRECTIVA. \* sus conciudadanos, bien físicamente por medio de la Medicina, bien legislativamente desde el Foro, o intelectualmente desde la Cátedra, o cualquiera ctra forma, su primera obligación absolutamente ineludible, es la

SE ALQUILA un cuarto piso en la calle Dato. Informarán en Dato, 10, 4.º, señor Muguruza.

### Gran Peletería de Modal C. ENRIQUE

Calle de DATO, 39, piso 2.º

Esta Casa presenta una suntuosa y variada colección de ABRIGOS DE PIEL tanto en negros como en color, a precios interesantísimos con arreglo a sus calidades. SON TODOS MODEgusto fino.

Juegos de cuello y carteras conreccionados.

annien mannen mannen mannen me

## Gran Tintoreria «La Vizcaina»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

do sus trabajos confeccionados tiguas, sitos en Villarreal de Alava, con el mayor esmero y rapidez y que tendrá lugar en la procuradaria ejecuta todo lo referente al ramo de don Anselmo Vadillo, Cuchilleria, de limpieza y teñido de prendas, 24, el día VEINTICUATRO DEL ACen inmejorables condiciones de TUAL y hora de las ONCE.

COLORES A LA MUESTRA: Abundante y escogida colección mummumammammammam de matices de última moda.

L'impieza en seco, garantizada. ARTICULOS DE PROPAGAN-DA: Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 peselas.

Despacho: PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.-Teléfono 133.

Amortizable 5 % 1917 . . 84,75

F. S. Matas.



na música debe poseer.

«La alegría de la liuerta», «Rigoleto», «Bohemios».

Almacenes MENDIA Plaza de Alfonso XIII, 26

ANUNCIO

Hallandose vacante el cargo de Conserje y servicio de ambigú de 

Para informes, de 14 a 17 ho- Banco Colonial . . . . 103 00 Plaza de Alfonso XIII, 27.

Vitoria 14 de enero de 1931.—

\* Rogamos a nuestros suscriptores de fuera de Vitoria que estén al descubierto con esta Administración, se pongan al corriente enviando el importe por cualquier medio, has-

ta fines del mes actual. El no hacerlo supondrá que nos autorizan a disponer de la cantidad de 24 pesetas por la suscripción de un año más una peseta en concepto de gastos de giro, que extenderemos a primeros del próximo febrero.

Especialidad de plantas selecciona-LOS y por tal, por su confección das para siempre, en distintas vase distinguen, resultando de un riedades, de un gran redimiento. Tempranas, mediotardías, tardías. JULIAN PEREZ HIJO

Calle del General Echagüe, 4.-Teléfono 109-71.—San Sebastián.

### Subasta

de un molino harinero, con su cauce Cumple cuanto ofrece entregan- de agua, turbina, dos pares de pie-

Pliego de condiciones y título de propiedad, en dicha oficina.

# BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, fram cés, gallego, zatén y roble, por vagones completos y por expe

diciones sueltas, Rolicitense pracioa

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA,, (don Angel Galindo). Vitoria.

# de Sociedad

Banco de Vizcaya en Vitoria) Han regresado de su viaje de no- zalez. vios don Cecilio Egaña y su bella -Guardan cama las distinguidas ve. esposa Juana Basurto.

Jesús Ferrer.

cardo y don Alberto Fontana. —De San Sebastián los señores de nía de Jesús.

Martiricorena con su hermana e hija. -Se ha trasladado de San Sebas- miento de los pacientes. tián a Pamplona el marqués del -Está restablecida de su dolen-Puerto.

-Esta noche sale para Pamplona de Santa María. el diputado Foral don José Maria Badarán y para Sevilla el teniente de Artillería don Manuel Peciña.

liciano Páramo con su hija Pilar, y a Burdeos la bella señorita Juana da de Pobes, madre de nuestro que-Marı Elizagarate. -Se encuentra en Vitoria nuestro

querido amigo el teniente de Carabineros don Felipe Landazábal. -Después de su estancia en Madrid ha regresado a Burgos el go-

Sebastián la conocida y artística So- de San Miguel Arcángel de esta Ciu- Peñalva. ciedad «Saski - Naski», a la que asis- dad y buen amigo nuestro. la próxima primavera.

cretario, don José Zapiain; Deposita- bienhechor de los necesitados. rio, don Silverio Zaldúa; Vocales, Acompañamos de todo corazón en Los Dónde hay cosa que dé más tista Moulián.

liglesia parroquial de San Pedro Após- descanso del alma de don Luis Latol, han contraído matrimonio la bella tatu, quien esperamos habrá recibido señorita María Nieves Urbaneta y ya el premio que Dios reserva a los UPérez de Arrilucea, hija del ex- que le sirven en esta vida, como lo tituyente. Propietario: Tejada y empleado de Correos don Ciriaco, con hizo el finado sacerdote. el joven empleado en el Banco de España, Sucursal de San Sebastián, don Tomás de Segovia y Rubio.

Bendijo la unión el párroco don Arturo Tabar, siendo padrinos los mo testigos don Ignacio Echazarreta garde, viuda de don Pedro Olariaga, v don Pedro de Segovia.

Terminada la ceremonia se trasladaron novios e invitados al acredita daron novios e invitados al acreditado restaurant «El Caserío», donde se sirvió espléndido banquete.

La feliz pareja salió en viaje de eterno descanso. luna de miel para Madrid, Bilbao y San Sebastián...

Nuestra enhorabuena a los nuevos esposos y estimadas familias de Urbaneta y Segovia.

Guardan cama, a consecuencia de un ataque dé gripe, don Nivardo Donnay y su esposa.

LOS QUE VIAJAN | distinguido amigo el Inspector Provincial de Sanidad don Pedro Gon-

señoras viuda de Martínez de Pisón —De San Sebastián y de paso para y doña Amalia Francia de Iglesias, Francisco H. de Cisneros. Madrid la bellisima señorita María y la bella señorita Isabel de Rotae-

De Madrid don José Bermejillo. | - Se encuentra enfermo, aunque -De paso para Melilla don Ri- por fortuna no de gravedad, el R. Padre Marcelino Ereño, de la Compa-

Hacemos votos por el restableci-

cia, doña Esperanza Echauri de Sáenz Muebles a plazos.-O. de Zárate. 3

Mucho nos alegramos. VIATICADA

-Mañana marcha a París don Fe- Le ha sido administrado el Santo. Viático a doña Carolina Cañedo, viurido amigo don José María.

blecimiento de la distinguida dama. DON LUIS LATATU

Con profundo dolor hemos recibi- fonso XIII. bernador civil don Ramón Cortinas. do la infausta noticia del fallecimien-EL «SASKI-NASKI» to de don Luis Latatu e Ibárrola, sodoble.—Sáez de Adana. Ayer celebró junta general en San presbítero, coadjutor de la parroquia

tieron diversos autores, colaborado- Consagróse por entero al ejercicio res y artistas vascongados, así como del sacerdocio y todas las obras de l numerosos simpatizantes, para tratar celo tuvieron en él un paladín incan- Banda de txistularis).—Butrón. del programa a desarrollar durante sable. Por eso su muerte ha sido muy llorada, pues con él pierde el montañesa.—Sáez de Adana. La Junta Directiva ha quedado Clero parroquial de San Miguel uno 5.ª «Copla de amores», canción constituída en la siguiente forma: de sus miembros más distinguidos y madrileña.—Julio Gómez, Presidente, don Antonio Orueta; Se- la Ciudad de Vitoria un abnegado

don Juan José Aguirreche y don Bau- su dolor a su hermana doña Laurea- Bienestar, paz y alegría, na y madre política doña Francisca Tranquilidad y placer, LOS QUE SE CASAN Retes, así como al Clero de la pa- Buen humor, buena armonía, rroquia de San Miguel, y elevamos Que el «San Roque Jerez Quina» Esta mañana a las diez y en la al Cielo una oración por el eterno De Tejada y Compañía?

ANIVERSARIO

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Filomena Pujama y Nu-

Todas las misas celebradas hoy en las parroquias de San Pedro Após- tro. 3,8. tol y Santa María y Capilla del Cementerio de Santa Isabel, de esta Ciudad, han sido aplicadas por su

En tan triste fecha renovamos nuestro sentido pésame a sus hijos don Luis y don José, hijas políticas doña María G. Fresca y doña Cecilia y demás familia.

### Unguento Urtubi

Curación rápida de úlceras, que--Se encuentra muy mejorada de maduras, trauma, etc. Depósito para su ataque gripal la esposa de nuestro l'Alava. Farmacia de don Julio Rovira.

SERVICIO PARA MANANA

Parada: Cuenca. Jefe de dia: comandante de AL

fonso XIII, don Francisco Echános Imaginaria: otro de Cuenca, don

Visita de Hospital: capitán de Cuenca, don Enrique Kaibel. Imaginaria: otro del mismo, don

Pedro Echavarria. Vigilancia: 1.ª Zona, Cuenca; 2.ª Guipúzcoa; 3.ª y Estación, Montaña, y 4.ª, Alfonso XIII.

## Gacefillas

EL CONCIERTO DE MAÑANA. Muy de veras deseamos el resta- Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal manana domingo, de doce y cuarto a una y cuarto, en la Plaza de Al-

1.ª «El día de Santander», pa-

2.a «Sitios reales», serenata. —

3.a a) «Zortziko».—Basurko. b) «Aires vascos» (Por la 4.ª «De romería» rapsodia

Gran Aperitivo Tónico Recons-C.º (Sucesor).—ARETA (Alava). \_\_\_\_0\_\_\_

SERVICIO METEOROLOGICO. -Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 724,5. Termómetro seco del psicróme-

Termómetro húmedo, 3,2. Humedad, 90.

Temperatura máxima, 6,8. Temperatura mínima, 3,4. Agua en las últimas veinticuatro

horas, 0,7. Estado del cielo, nuboso. Viento, calma E.

A la una de la tarde: Presión atmosférica, 722,7. Termómetro seco, 8. Termómetro húmedo, 6,6.

Humedad, 80. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina SO.

\_\_\_\_ FARMACIAS DE TURNO.-Manana, domingo, quedarán de guardia. las siguientes: La del señor ROBINA, Dato, 24,

y la del señor BUJANDA, Postas número 20. Estas mismas farmacias queda-

rán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recelas firmadas por facultativos.

--0--REGISTRO CIVIL,—El facilità do en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y una hembra.

Defunciones: Josefa Mesanza y Roa, 73 años, viuda, Asilo Ancia-

Dimas de Sosa y Ruiz, 62 años, casado, calle de la Paz, 27. Luis Latatu e Ibarrola, 71 años, presbitero, Dato, 24.

José María Amiano y Lopategui, 56 años, casado, Hospital Ci-

y Rubio con María Nieves Urbanela y Pz. de Arrilucea, solteros. Estanislao Oz. de Orruño y Estívarez con Victoria Zubía y Ruiz de Azúa, solteros.

Matrimonios: Tomás de Segovia

Daniel Díaz de Mendívil y González de Audicana con Balbina Múrua y Ortiz de Echevarría, solteros.

Julián Lz. de Elorriaga y Ortiz de Urbina con Juliana Gallaste-

gui y Oyanguren, solteros. Genaro Arnáiz y Angulo con

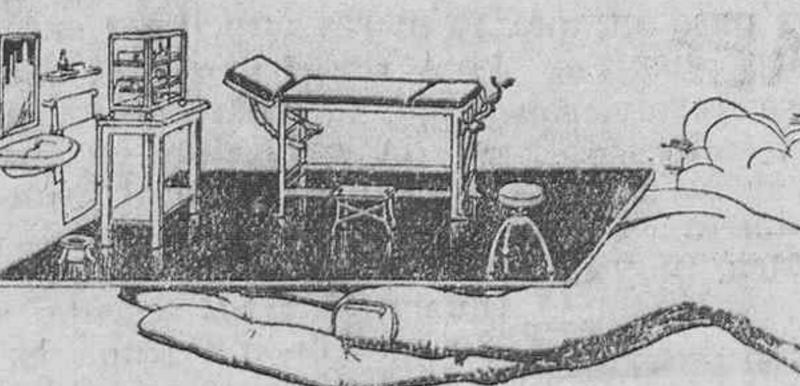
Leonor Bezares e Iruzubieta, sol-

### Cédulas personales

zo para la adquisición de las Cédulas personales correspondientes al año 1930, hasta el día 20 del actual mes; después de dicho plazo se procederá con los morosos por la vía de apremio con el 100 % de recargo.

Se amplía por última vez el pla-

# Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico «HER-NIUS» de Barcelona, trasladado a Vitoria por siete horas, el miércoles, día 21 del actual, el Hotel Francia

GRATIS le visitará un experto especialista

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro agente especialista quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, "reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento", y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos integro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá Vd. el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho exprofeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo-nalgas, ni nada supérfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS construídos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA. — Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito GUIA DEL HERNIADO. Nuestro Director técnico tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el miércoles, día 21 del actual, en el HOTEL FRANCIA, Vitoria. Horas de visita de 9 a 1 y de 2 a 5. Consulta gratis

## Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

(SALVACION DEL HERNIADO)

Aragón, 277, entresuelo 2.ª (frente Apeadero Paseo Gracia) - Teléfono 76850 - BARCELONA AVISO IMPORTANTE:

NUESTRO DIRECTOR TECNICO VISITARA EN SAN SEBASTIAN EL MARTES 20 DE ENE-RO, EN EL HOTEL EUROPA, Y EN PAMPLONA EL JUEVES 22 DE ENERO, EN EL HO-TEL PERLA.

# ¿Sueño o realidad?

y afilada y labios gruesos, pero ta! que brillando en la oscuridad hi- como antes, cuando quedé inmó- terror de aquella horrible carca- de dolor, llamando a mi criado: che delante de los faros de los gui, Olivares, Albeniz y Lécue. cieron repercutir en mi médula vil, petrificado, horrorizado... en- jada, como si se complaciera de j Juan! j Juan!! como un latigazo de horror, de tre aquellos jóvenes que reñían, sus actos satánicos. Mandé rápiestremecimiento, llegando a su má una máscara grotesca, los cogió a damente parar y espié sus moviximun cuando soltando una carca- los dos por el brazo y junto con mientos. jada sardónica, dejó entrever unos ellos los empujó hacia la calle... La incógnita... se había paracorbata... Señorito ¿qué le pasa? de temperatura; y Heredia con las gran chutador (Albeniz) y todo. dientes largos y agudos que me retrocedió después y se dirigió ha- do ante un lujoso Café. Por los Vamos, ya se despertó el señorito. litiruelas hechas papilla. ¿Quién recordaron a los de las brajas cia mi... Avanzaba... Era ella jla ventanales observé que todos la Creíamos que le pasaba algo... pe- jugará el domingo, Dios mío, y fantasmas de aquellos cuentos nigromante, la bruja de aquel día! conocían... con todos se paraba... ro veo que ha debido ser todo quién jugará? terroríficos de mi infancia que Sus ojos diabólicos miraban a to- y a todos sonreía. Pensé: esos una pesadilla horrible, pues cuantanto me asustaban... Luego des- das partes como acechando nue- serán tan diabólicas como Ella... do me acerqué a usted me cogió Pero llega el viernes y se reapareció rápidamente ante mis va presa... hasta que soltando una Esperé. Al poco rato salió y se el señorito la corbata dándome unen en el Club directivos, médiojos. Era ese su fiel retrato, una cancajada... como aquella, vi que dirigió hacia una iglesia cercana. unos tirones... que si no la suelta sibila, una nigromante... ¡Ah! hacia mi por fin se dirigía... Con- ¿Sería posible? Ella en la igle- me agarrota. aquella carcajada, se me quedó fieso mi pánico; cerré los ojos sia? Mi corazón latía con golpebien impresa.

Un baile de Carnaval. Serpenti- ti; sentí que me rozaban al pa- bargo aunque con cierto temor. qué curiosidad me quedo de sanas, luces, risas, jolgorio, fastuo- sar, sintiendo en mi epidermis una La sibila fatídica entró en aquesidad, brillantez, música, bullicio.. sensación de viscosidad, producién lla iglesia... Al momento estaba clave de mi sueño... En fin, tráetodo un tropel de juventud ale- dome al mismo tiempo un dolor yo junto a su puerta y entré. gre, que no tiene más fin en aquel vivísimo... di un paso atrás y abrí Allí estaba, entre dos beatas, a briento...

solitario veía pasar aquel tropel taba al tanto de lo sucedido, pre- de coraje, no, no, sino con malsa- INCOGNITA FATAL que en todas de gente apoyada su cabeza entre gunté anhelante: «Aquella... aque na satisfacción... sus manos; parecía meditar sin lla máscara infernal...» «Vamos, Avancé hacia ellas decidido ya, ca... la MALEDICENCÏA, y sin ver...; unas veces nuestra refina vamos—le oí decir—tú estás... co- cuando me hundí en el vacío... poder contener un natural deses herida no por la luz, ni por la mo para irte a casa enseguidita... mis manos no podían agarrarse ahogo de mi corazón, grité más belleza que pasa, sino por los pen- antes de que te lleven...» y se a nada, quise gritar y no pude, que dije estas palabras que vibra- ron como un anatema: ¡¡Ah brusamientos que cruz5an, cuyas imá marchó riendo. genes invisibles se fijan más en Entonces, caí en la cuenta de nuestra mente, haciéndolas vivir todo y miré por todas partes... la una vida palpable, hasta que un incógnita había desaparecido. pequeño choque, una voz, un gri- Noche lluviosa, desapacible; una lidad que las volatiliza.

fuí para olvidar la imagen diabó- de aquel ambiente enrarecido de lica de aquella mujer que con su humo, confetti y polvo. Yo especarcajada satánica y envuelta en ré a que fueran desfilando y lleel misterio, habíame producido el gase el mío. Subí y le dije a Juan deseo de saber, de averiguar quién (antiguo criado de casa de mis era, y a qué iba a aquella casa, padres, que habiéndome visto nala cual fué testigo pocos días des- cer, más que criado era mi conpués de un triste suceso: Un hon-sfidente y amigo fiel y respetuoso): rado trabajador que había sido «Vamos a casa, que no me enasesinado por otro para vengar cuentro bien». El motor se puso no sé qué ofensa y que luego en marcha y al cerrar la ventaniamargamente confesó el culpable lla del coche, estuve aspirando el que nunca pensó matarle, pero bendito oxígeno de nuestra maque le dijeron que aquel le ha- dre Naturaleza, hasta que el brusbía ofendido canallescamente.... co arrancar, me hizo volver a la que ahora estaba más que arre- realidad después de un soñar despentido por haber averiguado que pierto, un querer saber quién era todo aquello que le dijeron como aquel espíritu infernal que en for-

una falsedad. ensimismado, cuando unos gritos muerte en derredor. ¿Dónde está como de riña me hicieron vol- la CLAVE de todo esto? ver a la realidad. Miré... la gente | Pero al cerrar la ventanilla, vi

Como quien acaba de cometer se ofa decir: «Dejarles, es genun crimen, salía de una casa par- te joven y en estos sitios... ya se ticular una dama de aspecto gro- sabe, un poco alegrillos que estesco quizás, bien vestida con un tán y alguien que los ha enzarropaje llamativo de un color vivo zado recordando... o inventando teniendo en sus manos algo ex- cosas que molestan... y claro vietraño que procuró ocultar. Era ne lo inevitable... sigamos bailan-l alta, fea de rostro, de nariz corva do. ¡Venga música y siga la fies-

to, un algo, las mata... es la rea- larga hilera de coches esperaban a sus dueños que envueltos en Aquel hombre, era yo. Allí me sendos abrigos, salían presurosos seguro... no era sino una mentira ma grotesta y satánica se encontraba en tantas partes, siempre En estos pensamientos estaba para sembrar la discordia y la

se arremolinaba curiosa y solo aquella silueta fatal que tan im-

# BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y Creosotal Catarros bronco pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

是在1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,1997年中,199

horrorizado, estrujando entre mi tazos increíbles, como si quisiera horrible, pero siento que me ha-Noche alegre. Un viaje a... X. mano derecha la bolsa de confet- salir del pecho. Avancé sin em- yas despertado, pues no sabes con

momento que la diversión, ni otro los ojos... Un pierrot blanco es- quienes el sacristán decía que se anhelo que la duración máxima taba enfrente de mi con un globi- fueran, que iba a cerrar, y mur- bre con el humeante café y unos de esa alegría en algunos franca, to y... un alfiler... y oí una voz murando mucho salieron... y la en otros quizá falsa, pero todos conocida que me decía «¿Pero incógnita fatal junto a ellas... de consuno han venido a lo mis- chico, estabas jugando a la galli- y ví que si al principio parecía mo; hermanan en el mismo que- nita ciega? Porque ¡vamos!, que que estaban en buena armonía rer, en el mismo sentir; en pasar te he estado rozando con mi glo- con aquel campanero que iba a lo mejor posible aquel baile de bito... y que si quieres... y opté cerrar... luego no fué así, sino máscaras, en donde se ríe, se char por pincharte, a ver si volvías a que vi con horror, como si las la, se comenta y se divierte, sin la vida»... «? Pero dónde se ha dos conjurasen algo... y detrás ma «LA MALEDICENCIA»... pensar o sin querer pensar en ido? »—balbucí con voz entrecor- de ellas... la incógnita maldita nada que les distraiga ni un ins- tada. «Pero ¿quién?»—me pre- empezó a reir y sus manos se po- tando desaforadamente ante el ató tante de su risa, de su contento. guntó mi amigo; y yo, inconscien- saron en las cabezas de aquellas nito criado... ¡Ya está! ¡Ya es-Solo un hombre en un rincón te, y sin acordarme que él no es- infelices, más que con instintos tá! La CLAVE de mis sueños, la

Una mala postura, un peso

excesivo causan el mal.

A veces es un ple que se

tuerce al andar. VENZA AL

DOLOR y reduzca la infla-

mación aplicando Linimento

de Sloan.

¿Una torcedura?

tese... que me arranca usted la ces, el capitán sin miedo, con 40 y que es un señor equipo. Con su

-Pesadilla fué y horrible, Juan, ber quién es la incógnita... la me el desayuno que estoy ham-

cuantos periódicos en el sobaco.

-Señorito ¿ha visto usted el nuevo periódico que ha salido?... No debe ser muy católico...

-¿Por qué, Juan?-pregunté -Ya ve usted, señorito, se lla-

Me incorporé como un rayo gripartes está. Ella, la bruja satáni-

# La actualidad deportiva

### El partido de manana

tarras. ¿Sabes? Olivares está con acaso? ¡Chi lo sá!

Sacromonte Vino quinado

Maygolo Anisete oriental

Baracoa Ron viejo

Costa Azul

Coñac de vino Sibaris

Licor estimulante

(Marcas, dibujos y modelos registrados)

BSPECIALIDADES DE LA CASA

### Baltasar Hernández

Fábrica de licores

Vitoria

ja maldita!! Aunque lances sátiras sangrientas e insidiosas, hijas tan solo de un corazón corrompido por una ira reconcentrada y domingo, a las diez y media de la biliosa, aun cuando rastreándote misma, en el campo de Bastiturri, por el suelo cual una serpiente, previstos todos de sus correspondienquieras manchar las conciencias tes equipos, con objeto de jugar el humanas con tu infecunda baba partido de formeo con el Aurrerá-Beti. de hipocresía satánica, sábete que ese disfraz grotesco, tarde o tem-es mucho más fuerte que tú: LA VERDAD APOYADA EN LA RA- RESIDURANT "EL CASERIO" ZON.

tras sorbía el café, ya tranquilo, le dije a Juan, no como criado, sino como confidente:

-Créete, Juan, que hay sueños que más que sueños son realida-

Catsiul.

F. Barrau GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.0

Toda una semana de inquietu- cos, entrenador y la comisión asedes para los «fanáticos» gazteiz- sora. ¿Qué ha pasado? ¿Milagro

el tendón de Aquiles hecho un Lo cierto es que el equipo ofiovillo; se le ha rota la prima de cial es este: Beristain; Ciriaco y esa mágica «guitarra» que da con Quincoces; Fede, Antero y Urciertos a los porteros contrarios; quiri; Marcos (las chicas le llapresa tenía en mi alma, el temor hasta que por fin pude articular su pierna derecha parece una de man desde el domingo «Redondo» sobre todo unos ojos diabólicos | Me aparté y ya iba a sentarme de aquellos ojos diabólicos y el solo un sonido débil... pero lleno esas liebres que corren por la no- porque «cantó» al pelo), Jáure-

> autos y se dejan pillar al fin: una De que jueguen o no todos, no podemos responder. Basta con sa--Señorito... Señorito, despiér- Y Arsenio con gripe; y Quinco- ber que ese equipo es el oficial

> > El Rácing manda otro grupo de gran categoría. Desde el portero hasta el oportunísimo Cisco todos tienen usía. Pasen los ojos sobre esta lista y mediten: Oolá; Ceballos y Mendaro; Hernández, Ba rañano y Larrinoa; Santi, Telete, Oscar, Larrinaga y Cisco.

Para neutralizar los abusos de unos y otros y para castigar las infracciones está el señor del nom bre raro; el guipuzcoano Steimborn.

\* ¡Y lo que sea sonará el lunes en nuestra crónica del partido!

Mañana domingo se jugarán, en el campo de Bastiturri, los partidos correspondientes al torneo, que son: Unión Fortuna-C. D. Suizos.

Aurrerá-Beti-C. D. Arabarra. El primero será a las nueve y cuarto y el segundo a las once. Arbitrarán los señores Buesa y Solá, respectivamente.

Se ruega a los jugadores de este Club, señores Urreta, Tolina, Ubis, Mejino, Valdivielso, Somoza, Armentia, Navarro, Nando, Larrea, Papi Echeazarra, se personen mañana Se encarece la puntual asistencia,

LA DIRECTIVA.

Lo único en Vitoria destinado exclusivamente para Bodas, Ban-Luego reposadamente y mien- quetes y Despedidas de soltero. Para precios y detalles:

HOTEL BIARRITZ. 

## Casino Artista Vitoriano

Esta Sociedad admite proposicio-del corriente, para el suministro e instalación de una Radio-Gramófono, con arreglo al pliego de condiciones que obra en esta Secretaria.

Vitoria 15 de enero de 1931.— El Sceretario, Isains Maisón.—Visto

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 0 | Bueno, el Presidente, Amézqueta.

# La Encíclica sobre el marrimonio cristiano la necesaria educación de los hienteramente en los jos ha de atenderse deniro del tes del mismo.

Versión integra y directa del texto latino publicado por «L'Osservatore Romano»

ENCÍCLICA del Santo Padre Pío XI, Papa por la Divina Providencia, a los Venerables Hermanos, Patriarcas, Primados, Arzobispos, Obispos, y otros Ordinarios, en paz y comunión con la Sede Apostólica, acerca del matrimonio cristiano, consideradas las presentes condiciones de la familia y de la sociedad, las necesidades, errores y vicios

define tan sólo por beneficio de Es sabido, según lo preceptúan ---

la procreación. Conviene añadir la Naturaleza y Dios, que este de- (19) Litt. Encycl. Divini illius la ley Evangélica ha restablecido el debido brillo, debe ir acompa- ———

tan necesaria educación de los hi- enteramente en los sagrados lími- fesó con solemnidad este princi- lleven entre sí, en todas las cosas, matrimonio, en el que se da la mejor manera posible de hacerlo, ya que al unirse los padres entre sí con un vínculo indisoluble, la obra de ambos y el auxilio mu-

a una ruina cierta, abandonándo-matural derecho y privilegio del obrar de la Iglesia. Justamente el ñada de la virtud de la castidad, la empezada e imperfecta. Esta matrimonio y ha de contenerse sagrado Concilio Tridentino pro- de tal suerte, que los cónyuges se

- Mata dolores 4

Se experimenta un grato

calor, la sangre circula

nuevamente y ... el dolor

desaparece. Por eso es

esencial tener un frasco a

mano.

LINIMENTO DE SLUAN

# EL SEGUNDO BIEN.

Otro bien del matrimonio a que (22) tuo están siempre propicios a es- nos hemos referido recordando a Y no sólo quiso Nuestro Señor

plear solamente en provecho pro- las cosas que se refieren a la mente, que siendo de tan elevada mo Creador en la unión de nues- cónyuges, porque muestran la ley la establece el apóstol cuando dipio y de la patria, sino que deben vida natural, y mucho menos, en dignidad la doble misión conferitos primeros padres cuando qui- de Dios y de la naturaleza, que ce: «Varones, amad a vuestras restituir con fruto al Senor en el las relacionadas con la vida so- da a los padres para bien de la so que se verificase entre un so- nunca puede ser quebrantada o mujeres como Cristo amó a su brenatural, necesita del auxilio de prole, el uso honesto de la facul- lo hombre y una sola mujer. Y transgredida por la voluntad de Iglesia» (25): a la cual ciertamen-LA EDUCACION los demás, de la enseñanza y de la educación por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la nueva vida es por mandato de la recursión por espació de mu- la cuar ciertamente de abrazó con aquella inmensa ca- ridad que se proponía no su con-Mas el bien de la prole no se chos años, del Creador y de la misma ley tiempo esta primitiva ley, no se liar entre los cónyuges para que veniencia, sino solamente la ulipuede dudar, sin embargo, de que el bien de la fe resplandezca con lidad de la Espasa» (26). Llamaotro: la debida educación de la recho y deber de educar a la promisma. Poca hubiera sido ciertale pertenece sobre todo a aquelos que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad
los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar comenza litt. Elles IV 200 S. August. De Gen. ad los que al engendrar come

pio: Con este vinculo enseñó según la norma de la ley de Dios Nuestro Señor Jesucristo que so y de la naturaleza y procuren amente dos personas podían unir-seguir la voluntad del sapientísi-- LA FE CONYUGAL - se y casarse cuando dijo: «Así ya mo y santísimo Creador, con la

San Agustín es el bien de la fe Jesucristo condenar solamen-Puesto que acerca de la educa- la cual es la mutua fidelidad de le aquella forma, ya sucesiva o Esa virtud que San Agustín llación cristiana de la juventud he- los cónyuges en el cumplimiento simultánea que se llama poliga- ma muy propiamente «castitatis mos hablado ya copiosamente (19), del contrato conyugal, para que mia o poliandria, o cualquiera lides» florece más fácil y mucho

no son dos, sino una sola carne» mayor reverencia para con la obra de Dios.

### INTIMO AFECTO DEL ALMA

resumamos aquí todo lo expuesio lo que en virtud de este contrato otra obra externa deshonestá, si- más agradable y noble desde otro en estas citadas palabras de San sancionado por la divina ley se no que para custodiar enteramen- punto de vista excelentísimo: por Agustín: «En cuanto a la prole, debe únicamente al otro cónyuge le los sagrados o inviolables re- medio del amor conyugal que floreciente corona de sus hijos, tísimo Dios sobre la prole en-la alimente con bondad y que se otorgar a cualquiera ni se conce-bién los mismos pensamientos vo-vida del matrimonio y que ostenmucho más justa y santamente gendrada y sobre todo el género la eduque re igiosamente» (20); lo da al mismo cónyuge lo que nunluntarios y deseos sobre estas cota en el enlace cristiano como un que aquella matrona romana, ma- humano, si a los que dió la po- cual se expone también de un ca se puede conceder, como con- sas: «Y yo os digo que todo el principado de nobleza. Exige adedre de los Gracos. Uno y o'ro testad y el derecho de engendrar modo concre'o en el Código de trario al derecho y las leyes dicónyuges, pues, han de mirar con no les hubiera conferido del misDerecho Canónico: «El fin privinas y ajeno por comple.o a la searla, ya fué adúltero su coraque el varón y la mujer estén unicibidos de la mano de Dios, como de educar. Porque a nadie puede creación y educación de la pro- Esta fe, por tanto, exige ante tro Señor Jesucristo ni siquiera y puro amor y no se amen entre uin talento que el mismo Dios les ha confiado, el cual no deben embre diendo proveerse a sí misma en diendo de diendo proveerse a sí misma en diendo de diendo proveerse a sí misma en diendo de dien

### Vitoria hace veinticinco anos

Noilclas publicadas por HERA: DO ALAVES el 17 de enero de 1906

A las tres de la tarde se celebraron las tradicionales visperas de San Antón en la parroquia de San Pedro. En el pórtico se mostraban los cerdos escogidos para premios de la tradicio-l nal rifa del Hospicio, y fué mucha la gente que acudió a engolosinarse ante la hermosura y redondez de los pacíficos animales.

-El Ayuntamiento celebró su sesión semanal ascendiendo la existencia en Caja de pesetas 97.963,01 y el producto de arbitrios en la semana a 19.594,84 pesetas.

Pasó a Arbitrios una moción de los señores Quintanilla e Ibargoitia, pidiendo la supresión del impuesto de consumos.

Se nombraron los concejales que habían de formar parte de diversas comisiones especiales. Se concedió permiso al párroco de

San Vicente para ampliar la escalera que conducía a dicho templo. El asunto de contrata de bandas de música produjo gran discusión, que-

dando para etra sesión. Un recurso denegativo de encabezamiento, originó muy movida esta parte de la sesión.

Se acuerda hacer obras de movimiento de terrenos, en el ensanche del Cementerio.

Pasa a Intereses Generales una moción de varios concejales proponiendo una subvención de tres mil pesetas a la Filarmónica Vitoriana.

Se faculta al señor Alcalde para que nombre una comisión que felicite al señor Ozcoidi, por su elevación al Episcopado.

-Fueron denunciados varios cantantes de noche por molestar al vecindario.

-Fué denunciada una lechera por expender leche en malas condiciones, siéndole decomisado el género y multada con 25 pesetas, por ser reincidente.

### CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odom tología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Eacultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honos. DATO, núm. 6, 2.ª Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

**MEDICO** 

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras. Consulta de 10 a 1

Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3. (Frente a la Plaza de Abastos)

### PRIM-VITORIA MANUEL TRADIER,

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatós Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTI-FICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estrenimiento. Espaldillas, etc. etc.

### Dr. Parra Solache DCULISTA

Exayudante de Clínicas nacions les y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 3 Calle de la Florida, 24, 2º derecha Optica médica: Dato, 37, Vitoria Bajo la dirección del oculista de

esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. - Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. - Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica

#### Pastillas MERINO quitan la

CURAN LA

Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales.

LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

300 modelos aparatos eléctricos

Luceta para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos úti'es para rega'os

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.



### Automóviles Renault

Modelos de 4, 6 y 8 cilindros para Turismo y Camiones, en los diferentes tipos de carrocerías. Camiones de 500 hasta 7000 Kilogs, de carga útil. Motores industriales. Grupos moto bombas, etc.

Pidanse detalles a los concesionarios exclusivos para Alava:

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Gran Garage Universal DATO, 22 y ORTIZ DE ZÁRATE, I



### Cala Provincial de Ahorros y Préstamos de Mieve Con la garantía de la Excma. Diputación

SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, B. Saje. SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arosniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Anana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal,

IMPOSICIONES un Libretas ordinarias 3,75 IMPOSICIONES on Libretas privilegiadas, 4,25 8

--:--: Bata Entidad invierte preferentemente su capital en prestamos los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia,

# segure para los dolores



# Emplastes

Marca Aguila

Alivian dolores de costado, espalda, cintura, congestión del pecho y muchos otros. Excelente para ambos sexos. 80 años de éxito.

De venta en todas las farmacias. Instrucciones con cada emplasto. Agentos on España: J. URIACH y C. S. A. - Barcelona

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

Químicos Industriales. De Ará. lisia Clínico. Material Completo. Instalación General. PRODUCTOS QUIMICOS PUROS.

Pidanse presupuestos. Establecimientos

JODRA Principe, 7 MADRID

SE ALQUILA un local propio para | OCASION. Comedor de moda 828 garage, taller o cosa análoga, en Ola- pesetas. Cadena y Eleta, 11.—Cidguibel. Informes, Paz, 25, 2.0

SE ARRIENDA huerta, cuadras habitación. Informes frente a la Me- sin pensión, para habitación en buen talúrgica, tienda.

SE VENDEN fonógrafos de bocina y maletín, discos, agujas, cuerdas arreglos.—Pantaleón Saez, Francia, 44, piso 1.º

superculata y cubiertas nuevas. Pre- con él, Pedidlo en todas partes, exicio, 3.500 pesetas. Un Citröen 5 HP., giendo la marca estampada en cada 1.800 pesetas. Informes en el Garage trozo. Trozo de 500 a 250 gramos. La Unión, Fueros, 31.

VENTA uniforme de soldado de cuota. Razón, Herrería, núm. 26, 2.º CITROEN 5 HP. completamente

repuesto, se vende toda prueba. In- ra mínima 150 kilos, en uso semiformes Heraldo.

MATRIMONIO con niño mayor, desea alquilar piso, pagando hasta 45 pesetas mensuales. Buenos informes. Razón en esta Administración.

OPORTUNIDAD. Receptor Radiola americano con altavoz 100 A. enchuse a la corriente completamente nuevo, pesetas 840. Informarán en esta Administración. Núm. 155.

baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 30.

ENGORDE CASTELLANO LIRAS (Farms.) Gran desarrollo y engor- toda clase de medias suelas y tacones, de. Excelente aperitivo. Aumenta postura en gallinas. Especial para cerdos. Inscrito en Sanidad, Farmacias y Droguerías.

Venta: SUCESORES BUESA

SE DESEA huesped estable con o

sitio. Informes, Dato, 34, panadería. JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque SE VENDE un Citröen 10 HP. con no estropea ni quema objetos lavados

### Bocoyes de roble

respectivamente.

compro de 12 a 24 para vino. Tanuevos. Ofertas a F. S. M.-Mercaderes, 19, Vinos, Logroño.

### Cuolas

Los mejores equipos y más baratos los hace a medida la sastrería Cívico Militar. Independencia, 16, 1.º No comprar sin consultar precios y, clases en esta casa.

### EONOGRAFOS portátiles y de bocina Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8 SU CALZADO roto se quedará co-

mo nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos. MEDIDA, se hace de señora, caba-

llero y niño. ESPECIALIDAD DE PIES DEFEC-TUOSOS

Se tiñen los calzados y bolsos en veinte colores distintos. Venta de Phillis, cordones, gomas,

cremas, plantillas, etc. «EL RAPIDO» San Prudencio, 35 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

### Cura-Callos "Jeil,

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro - Pesetas 1'75 tubo en farmacias y droguerías. Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.



# onticos especialistas Dato, 9. -- VITORIN

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son elecutadas con toda exactltud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

TELEFONO 25.-VITORIA.-APAR-TADO DE CORREOS 41

ASOMBROSAS FIGURAS PARA CONSTRUIR NACIMIENTOS .- Cien mil Cabañas, Casitas, Ovejas, Reyes,

Pastores, musgo, etc., etc. Al que compre el Bailly Bailliere para 1931 espléndido regalo.-Importante participación a la Lotería de Navidad gratis en los números 11.024 y 21,213.

Libros y objetos para regalos de Navidad y Reyes.

Enciclopedia Espasa 72 tomos.-Obra completa.—Precios baratisimos.

"TOLEDO"

Gram ocasión

La Casa Zulaica acaba de recibir un gran surtido de ar-

tículos para regalos.

Gran variedad en bajillas de loza y porcelana, cristalería Checo y Bo-

Independencia, 8.-Telélono 963

Maderas-Machinembrados

Rafael Rotana

Teléfonos (509, FLORIDA (Jeste a la Plate de Teme)

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-

bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme),

CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Al-

dea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico. - Acido Sulfúrico Anhidro. - Acido Nítrico. - "icido

Clorhidrico. - Clicerina. - Nitratos. - Sulfato Amónico. - Sales de

BILBAO «Sociedad Anónima ESPANOLA DE LA DINAMITA»,

Apartado n.º 157,-MADRID a «Unión Española de Explosivos»,

Apartado n.º 66.-OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado nú-

mero 31. - SERVICIO AGRONOMICO: Laboratorio para el aná-

lisis de las tierras.-Abonos para todos los cultivos y adecuados

# todos los terranos.

LOS PEDIDOS EN

374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

hemia, a precios económicos.



Potasa.

Compañía de Seguros Reunidos.-Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal, -Fundada en 1864. - Seguros sobre la vida. -Seguros contra incendios, -- Seguros de valores, --Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos— Capital Social 12.000.000 de pesetas ciectivas completamente desembolsadas

Bubdirector on Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA. MAKRIM LAMES, B. L. WINDER



AUEL ALOASO

called cacalled of the second of the second

de Reporting the model of the contraction of the co

# Crómica

Calendario para mañana

Día 18.—Domingo.—Segundo des- dición con el Santísimo. pués de la Epifania.—La Cátedra de San Pedro en Roma.—Santos Volu-

--0--Nació Santa Prisca en Roma, de l padres ilustres y muy ricos, que la Cultos que en honor del Sacratísi-educaron en la Religión cristiana, mo Corazón de Jesús, celebrará la que la condujeron a presencia del domingo, tercero de mes. Emperador, el cual la mandó llevar La Misa de Comunión será a las al templo de Apolo para que le ado- ocho y media. fetadas y la llevaran a la Cárcel. Ormazábal, Canónigo de la Santa Mas como, a pesar de varios tormen- Iglesia Catedral. tos, persistiese en la confesión de la fe, le cortaron la cabeza.

### Adoración Nocturna

turno 11.º Santo Tomás de Aquino . Cofradía.

----

### En San Antonio

La V. O. T. de San Francisco de Asís celebrará mañana, día 21, tercer domingo de mes, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las siete, Misa a las seis. de Comunión general.

sición de Su Divina Majestad, es- Santa Ana. S. J tación, corona franciscana, ser- Las asociaciones y roperos en fa-

voto ejercicio del Via-Crucis.

### En las Desamparadas

La Archicofradía de Nuestra Senora del Perpetuo Socorro celebrará mañana, domingo, sus cultos mensuales. La Misa de Comunión general

se tendrá a las ocho.

Por la tarde, a las cinco, función solemne, predicando el muy reverendo Padre Superior de Padres Carmelitas.

A continuación Reserva y Ben-

Al final de la función de este siano, ob., Prisca, virgen; Moseo, An- día se hace la retirada del Niño tonio, Atenógenes, mártires; Librada, Jesús, con adoración del Divino Infante.

### En las Salesas

siendo sus ocupaciones ordinarias el Comunidad de Religiosas de la Visivisitar las iglesias y oratorios donde se reunían los cristianos para orar. Estando un día en uno de estos oratorios, fué presa por los paganos, la iglesia de su Monasterio), mañana

rase, pero la Santa dijo que ella Por la tarde, a las cuatro y media, solamente adoraba a Jesucristo, y que se expondrá Su Divina Majestad; Apolo no era Dios, sino demonio. Estación, Santo Rosario, Acto de Irritado el monarca con esta res- desagravio y plática que hará el muy puesta, mandó que la dieran de bo- ilustre señor don Antonio M.ª Pérez

#### En San Pedro

La Cofradía de San Antonio Abad continúa celebrando sus cultos en ho-Hoy sábado, a las diez de la no- nor del Santo Titular, en la iglesia che, hará su Guardia al Santísimo parroquial de San Pedro Apóstol. en la Capilla de los PP. Jesuítas, el El día 19, a las nueve de la maturno 3.º, Beato Tomás de Zumá- nana, misa de Animas y Junta de

El tercer domingo de cada mes, En la Capilla del Seminario Dio- a las echo y media, se celebrará cesano la celebrará esta noche el una misa por las intenciones de la

#### En los Jesuítas

En la Capilla de los PP. Jesuitas ha dado comienzo hoy sábado una solemne Novena Misional, haciéndose en las misas de seis y media, ocho y media y nueve y media y a la tarde

A continuación tiene sus pláticas Por la tarde, a las cuatro, expo- misionales el R. P. Antonio López de

món y reserva. vor de las misiones de China, Caroli-A continuación se hará el de- nas y de Africa, invitan a todos los amantes de las misiones a estos cultos! y a las comuniones generales del día

#### En las Brigidas

Asociación Espiritual Josefina

El próximo lunes, día 19, celebrará Religiosas Brígidas, el ejercicio acos- ción y Mecanografía. tumbrado en obsequio al Patriarca San José.

A las siete y media se dirá una misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndo-PLAZA DE ALFUNSO XIII núlos Congregantes.

A las seis de la tarde, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará el del Santísimo Sacramento y respon-

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Meresta Asociación, en la iglesia de las cantil, Correspondencia, Legisla-

> Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

mero 16, 3.º

Santo Rosario, a continuación se di- so cantado, terminando con la adorán las preces dirigidas al glo- ración de la reliquia del Santo y la rioso Patriarca San José, siguien- imposición de medalla a los nuevos do la plática, bendición y reserva asociados.

# 

Su hijo está pálido, inapetente y no crece con normalidad.

Para evitar que le invada o el RAQUITISMO necesita tomar con urgencia Jarabe de

Reconstituyente Aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

# Mula Colon Cas

Para su adquisición en conventajosas mia, hondad y gusto, el camino mas seguro es

Dato, 36 y Offiz de Zarate, 3

Piazos y Gontado

# Muebles - AZPIAZU

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25 VITORIA

comparia andmina de suros

DARITAL DESEMBOLSADO 4.509.000 pesetem. EUNDADA EN BILBAO EL ANO 1968

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incentica Subdirector para la provincia de Alava: STITE REPRESENTATION. SAME DEPARTMENT IN ME

AGUAS MINERALES NATURALES DE mejor Purgante-Laxante

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

Propietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.-WADRID.

### INFORMACION GENERAL

# EL SR. MATOS SE EXTRAÑA DE TANTA VISITA, QUE ATRI-BUYE A LA PROXIMIDAD DE LAS ELECCIONES

# Se autorizará la huelga de los impresores porque solo plantea un problema económico

### Empieza el Consejo de ministros, que carecerá de importancia. El príncipe de Gales llegará mañana a España y se dirigirá a Santander

#### MADRID

#### Importante decreto sobre el trabajo en España

Trabajo facilitaron a los periodistas bilización, de hecho. el texto del decreto restringiendo el Consta el decreto de diez artículos, en los que, entre otros extremos, se

fijan las siguientes condiciones: ce años, sin ser naturales de Espa- dura. fuerzo físico.

de este decreto los extranjeros que de que los conflictos de carácter solas que existan tales convenios estén los hechos demuestran que pueden gravedad el duque de Almodovar del en vigor y no sean denunciados.

extranjero por españoles.

Para trabajar en España se les exi- clase de cuestiones. girá a los extranjeros el contrato | Se lamenta de que por el Ministe- ción de la Prensa, don José Francos tuvo en Palacio esta mañana el Algún informador preguntó al rezó un responso. de trabajo, visado por el jefe del rio de Hacienda se exporte oro al Rodríguez. servicio especial que se creará en extranjero, cuando debía hacerse toel ministerio.

tidad, obligatoria, visada por el al- tecimiento. calde de la localidad donde residan,

Se exceptúa de la condición antemático, que goza del beneficio de la extraterritorialidad.

Las tarjetas de identidad serán vá- mommentos commences de identidad serán válidas para un año, terminado el cual, será necesario renovarlas por plazos iguales.

tas tarjetas de identidad producirán la expulsión del tenedor de la misma. Por cada tarjeta de identidad percibirá el Tesoro un arbitrio progresivo en relación con los ingresos anuales que percibe el obrero. Estos ingresos se dedicarán a sostener los servicios de enseñanza profesional obrera, medalla del Trabajo, homenajes a la vejez y subvenciones a

las entidades que auxilien el paro forzoso. En ningún caso los trabajadores extranjeros, en igualdad de capacidad profesional, podrán percibir jornal inferior a los trabajadores espafioles, fijados por los Comités pari-

El ministro dictará disposiciones momentum momentum complementarias para el mejor cumplimiento de este decreto, del cual se dará cuenta a las Cortes.

tarios.

#### El problema del cambio y la Prensa izguierdista

del cambio.

Dice que las últimas disposiciones del ministro de Hacienda han surtido los efectos saludables que de seis meses de prisión, pago de la ellas esperaba su autor.

ducido oscilaciones que demuestran como responsable de un delito doque no se concede importancia en el ble de homicidio y faltas de lesioextranjero a las disposiciones del se- nes y daños, cometidos por im- retiro en la siguiente forma: nor Wais.

cambio ha recibido revela que el ex-tranjero interpreta la agravación de los los costos pro las restricciones como un mal signo oficio la mitad de las costas pro- tica y exposición menor. en cuanto al porvenir de nuestra cesales. política monetaria.

Considera que cuanto más rigor se ponga en el problema de las restricciones será peor, porque se dará más la sensación de impotencia.

Estima que lo que la situación requiere es que el señor Wais haga MADRID.—En el Ministerio del sentir su decisión de llegar a la esta-

Manifiesta que el Banco no es un trabajo para extranjeros en España. colaborador de los Poderes públicos, sino que está enfrente del Gobierno como lo ha estado siempre, y termina diciendo que el Estado cumpla Se entenderán por extranjeros a con su obligación primordial de aselos efectos de este decreto los varones gurar la peseta. Una moneda estable o hembras que hayan cumplido quin- y todo lo demás vendrá por añadi-

na ni estar naturalizados en nuestro | Por su parte, la Sociedad de Estupaís y que ejerzan o desempeñen dios econômicos ha dirigido una coalgún oficio, arte o empleo asalaria- municación al ministro de Hacienda dor del Banco de España para asisdo, manual o técnico; así como los en la que recuerda que a partir de tir a las reuniones del Banco Interque se dediquen al comercio ambu- 1927 llamó la atención del Gobierno nacional de Pagos. lante u ccupaciones de simple es- señalando la oportunidad del patrón

Se exceptúan de las prescripciones | Añade que está descartada la idea | pertenezcan a aquellas naciones en cial influyen en la moneda, ya que existir y existen países cuyo régimen Valle. Las explotaciones comerciales e in- monetario es sano, no obstante verse dustriales, tanto nacionales como ex- perturbados por cuestiones sociales/y tranjeras, reemplazarán al personal políticas y por el contrario sufre la moneda donde no se manifiesta esta

do lo contrario, en razón a que ello Los obreros extranjeros deberán debilita el activo del Banco de Esproveerse de una tarjeta de iden- paña y la realidad impone su robus-

> reducir el valor nominal de la plata se había dicho. a su valor real y efectivo.

#### VISADO POR LA CENSURA

### La falsificación o alteración de es-

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes:

Francos	38,45
Libras	47,50
Liras	51,20
Francos belgas	136,15
Marcos	2,325
Dólares	9,77
Francos suizos	189,50

SENTENCIA

El Tribunal de Derecho ha dictado su fallo, condenando a don sonal de la Embajada. «El Sol» se ocupa de la nueva baja Pablo Acha Barañano en la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Vitoria, a la pena de mitad de las costas procesales e Sin embargo—añade—se han pro- indemnización a los perjudicados, Para solo hombres prudencia grave. Absolviendo a A las doce: Lectura, plática y Manifiesta que el impulso que el don Ignacio Mendieta Ibarrola de examen práctico.

J. L. de la L.

#### El proyecto del apéndice del Derecho catalán

En la reunión celebrada en el Papermanente de Coodificación, a la Economía. que asistieron los señores Cierva, Cle-1 mente de Diego, Yanguas, Valle Es- de de Xauen, a la salida, que ha- dad en toda España. pinosa, Silió, Ruiz García, Urbiera bía llevado una firma de trámite, y Benito Llopis, se trató del proyecto del apéndice del Derecho catalán, del que se hizo un detenido estudio, cambiándose impresiones.

Se acordó que la nueva reunión tendrá lugar la semana próxima.

#### . 'A Basilea

Ha marchado a Basilea el goberna-

#### La gravedad de Almodovar del Val e

#### Francos Rodríguez, mejora

Continúa mejorando en su enfermedad, el presidente de la Asocia-

#### Los funcionarios civiles, disgustados

Se ha elevado al Gobierno una Manifiesta que donde hay infla- instancia, firmada por todos los funtarjeta que será indispensable para ción surje la depreciación moneta- cionarios civiles, exponiendo su senla formalización del contrato de tra- ria. Y tomando por base el balance timiento porque las mejoras refledel Banco, dice que hay inflación. jadas en los presupuestos no alcan-Termina diciendo que el Gobier- zan mas que a reducido número de con rumbo a Fernando Póo. rior la servidumbre del Cuerpo diplo- no debe ponerse de acuerdo para funcionarios y no responde a lo que

#### Próxima reunión de Municipios

Madrid, en la Unión de Municipios de Vistahermosa. españoles, una asamblea de Ayuntamientos interesados en la desaparición del Consorcio resinero.

elevados después al ministro de Fo-

#### Incendio en "Ahora"

A última hora de ayer tarde se declaró un incendio en el edificio del diario «Ahora». Como las primeras noticias eran alarmantes, acudominado prontamente. Se inició en uno de los sótanos, y únicamente sufrió desperfectos una máquina.

#### A Paris

Anoche regresó a París el conde armados de Castellane, que fué despedido por el alcalde de Madrid y varios concejales, embajador de Francia y per-

#### En los PP. Jesuítas

El martes próximo, día 20, habrá

A las siete y media: Lectura, pláel R. P. Ereño.

#### Despacho con el rey

rey el jefe del Gobierno y los mi- les. lacio de Justicia por la Comisión nistros de Instrucción Pública y

sin ninguna cosa sobresaliente.

El señor Tormo manifestó que había puesto a la firma del rey Madrid, procedente de Cádiz el inun expediente de obras y un croquis de condecoraciones de Alfonso XII, que se hará público uno de estos días.

Rodríguez de Viguri manifestó que había puesto a la regia sanción un decreto modificando el nieros agrónomos; otro modifi- to. cando el Consejo agronómico otro restableciendo el carácter gra tuito de la Orden del Mérito Agrí-Continúa en el mismo estado de cola, que había suprimido la Dic-

#### El goberna dor de la Guinea española

Acompañado de su ayudante es- ros. que se encuentra en aquella ciu- público. dad e inmediatamente embarcaría

#### Un hotelito para un inválido de la guerra

Los acuerdos que se adopten serán hotel que construye la Ciudad- Málaga y el de Estado en Ginebra, encuentro de las fuerzas rebeldes Jardín de Prensa y Bellas Artes para un inválido de la guerra.

#### El señor Matos con los periodistas

Al recibir hoy el señor Matos

	Peseius.
Suma anterior	9.427,80
Excelentísima Diputación de Alava	1.000,00
Caja Provincial de Aho- rros y Préstamos de Alava Señoritas de Fiscer Don Tomás Bulnes	$500,00 \\ 5,00 \\ 25,00$
Total	10.957,80

Continúa abierta la suscripción las debidas reparaciones, en los Bancos, Cajas de Ahorros Está encargado de dirigir el retiro y establecimientos donde se anun- El principe de Gales a España cian en la capital.

### Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio Los de 30 ptas, a 15. Los despertadores de 14 ptas, a 7'50 Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de pla-

ta de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sorlijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc. Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.

Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas. ISASIA - Joyería - DATO, 24

#### mación en el Ministerio de su cargo, la atribuye el señor Ma-MADRID.—Despacharon con el tos a los preparativos electoras Solemne manifestación de due-

Añadió que no tenía noticia algana de interés, salvo la agra-Ante los periodistas dijo el con- dable de que reinaba tranquili-l

#### El infante don Joime

Esta mañana ha regresado a fante don-Jaime.

#### La huelga de impresores

dico le preguntó si la huelga de Obispo de la diócesis, generales impresores, anunciada para el lu- Franco y Orcas, gobernadores cireglamento del Colegio de Inge- nes próximo era un hecho cier- vil y militar, otros generales y je-

> anunciada, aunque con una orien- alcalde y otras autoridades. tación exclusivamente económica. Ofició el capellán del 5.º regi-

> del personal y de las condiciones responso el Prelado. de trabajo y espera que todo se Terminada la misa, los asisten-

general gobernador de la Guinea ministro si tenía que ver esta A continuación el general Orespañola señor Núñez de Prado, huelga con el estado de guerra y cas pronunció breves frases enquien manifestó a la salida que replicó al que le había hecho la alteciendo la memoria del general había cumplimentado a don Al- insinuación que nada tenía que Las Heras, que realizó el sacrififonso y que se disponía a marchar ver, aclarando que se trata de un cio mayor que puede hacer un a La Haya para conferenciar con conflicto económico que para na-militar. Añadió que el acto que se el director general de Colonias da tenía relación con el orden celebraba constituía una memoria

huelga no alcanza a los periódi- llos momentos los sentimientos ad

### Empieza el Consejo

Visitaron a don Alfonso los se- ta tarde a las cinco y media se ce- que el general Las Heras inspiró nores Hermosilla y Cristóbal de lebraría Consejo de ministros, aun sus actos militares. Mañana domingo se celebrará en Casello, acompañados del duque que más bien se reduciría a un Después se depositaron flores cambio de impresiones, ya que el En la tumba del ilustre muerto. Los primeros hicieron entrega ministro del Trabajo se encuentra | Seguidamente se trasladaron toa Su Majestad de la escritura del enfermo; el de omento está en dos al lugar donde se verificó el

las impresiones que tiene acerca neral Las Heras hizo frente a las de las elecciones próximas.

#### Dos comisiones

El señor Matos recibió a una los representantes de la Pren-comisión de la Juventud conserdieron los bomberos del parque de sa comenzó refiriéndose al gran vadora liberal, que fué a hablarle la Dirección, con dos coches, y los número de visitas que llevaba de asuntos electorales y a otra del cuarto parque con algunos jefes despachando y a las que aún le de señoritas telegrafistas que le de servicio. El incendio pudo ser quedaban pendientes. Esta ani- expresaron la anomalía de que ta Marta, Inés Veiga, de treinta continúen con el mismo sueldo años y su criado Ceferino Valdés después de varios años de servi- dieron muerte a Manuel Vargas,

### La Normal de Madrid

Las alumnas de la Escuela Norcivil mal no entraron hoy en clase co-mo protesta a las malas condicio-mo protesta a las malas condiciones en que se encuentra el edi-ficio y los locales en que tienen VENDA TEJIDO FINO «LA HERMANA» que dar sus clases.

Desde hace días se encuentra enferma de pleuresía una alumna y las demás lo atribuyen a las pésimas condiciones de los locales y al intenso frio que alli se sufre.

La Comisión de Instrucción Pública girará esta tarde una visita al establecimiento y tal vez decida utilizar algún local de la calle de Atocha para las clases, mientras se hacen

Mañana a las ocho y media es es- VES. perado en la frontera el Principe de Gales, que se propone salir inmediatamente para Santander, en automóvil y tal vez se detenga a almorzar en Bilbao o en otro punto del trayecto.

### Chanclos «Madame X»

goma flexible, en varios colores, en su periódico para que el público evita la humedad. Elegante, cómo- quede enterado. do, práctico, económico. Precio: 6 pesetas par.

De venta en los Establecimientos dó de usted muy afectísimo amigo FRANCISCO ELCID, Dato, 2, 

RA, Independencia, 2.

#### PROVINCIAS

### lo y funerales por el general Las Heras

HUESCA.—En la iglesia de San Vicente el Real se han verificado esta mañana, a las diez, solemnes funerales en sufragio del alma del general Las Heras, fallecido a con secuencia de las heridas que recibió cuando dió frente a las tropas insurgentes de Jaca.

Asistieron al piadoso acto el Ca-Un representante de un perió-pitán general de la 5.ª región, fes compañeros de promoción del El señor Matos contestó que, finado y jefes y oficiales de la efectivamente, la huelga estaba guarnición francos de servicio, el

Se trata—dijo—de una mejora|miento de Artillería, rezando un

resulverá en una reunión que ha- tes se trasladaron al cementerio brán de celebrar patronos yºobre- y ante la tumba del general Las Heras, el capellán de la necrópolis

al compañero muerto, ante cuya Desde luego este anuncio de tumba sentía reverdecer en aquequiridos en la Academia, e invitaba a todos a robustecer las mismas cualidades obedeciendo los Anunció el señor Matos que es- dictados de la disciplina en los

Añadió que él se propone dar con las leales y al en que el getropas sublevadas. Luego regresaron los compañeros del finado a Huesca, para almorzar y esta tarde regresarán a los puntos de su residencia.

### Bárbaro crimen

FERROL.—En el pueblo de San esposo de aquella, sacando después el cadáver de la casa dejándolo en el camino para aparecer que había sido muerto fuera de

de 5-7 y 9 centímetros de ancha por 5 me-

tros de larga PIDALA usted en las FARMACIAS Y DROGUERIAS

energy and a supplementation of the supplementations of the supplementation of the supplementations of the supplementations of

Bon, el célebre caricaturista, nos envía la siguiente carta: Sr. don Antonio Sáenz de Santa

Maria, Director de HERALDO ALA-Vitoria.

Mi distinguido amigo: En el número de ayer del periódico que usted tan dignamente dirige, he leido una información en la que se comentan algunos robos hechos por mi antiguo ayudante Leonardo Hernaez. Como éste indivíduo dejó de prestarme sus servicios hará cosa de un mes, le agradeceré haga constar este detalle

Dándole mil gracias anticipadas por la publicación de esta carta, que-

y s. s. q. e. s. m.,

BEBED SIDBA CEL GAITEBOD

MAÑANA DOMINGO

GRANDES SESIONES A LAS TRES Y MEDIA Y SIETE MENOS CUARTO PROGRAMA

Los puños de Tom Tyler, interesante película en 5 partes.

A LAS 3,30 A LAS 6,45 PRECIOS PALCO GENERAL . . . BUTACA GENERAL . . PREFERENCIA

Des bonitas películas cómicas, en 2 partes cada una.

1,00